

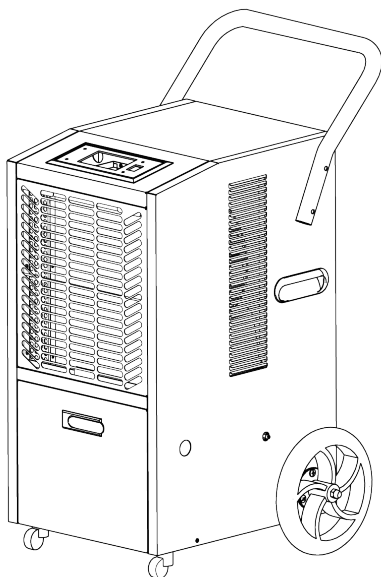
WISSER

EN INDUSTRIAL AIR DEHUMIDIFIER WSR50 USER'S MANUAL – 4

PL INSTRUKCJA PRZEMYSŁOWEGO OSUSZACZA POWIETRZA WSR50 – 8

DE INDUSTRIELLEN LUFTENTFEUCHTER WSR50 BEDIENUNGSANLEITUNG – 13

model: FD50-02R5



RoHS
COMPLIANT

PARTS LIST / LISTA CZĘŚCI / TEILELISTE



A



B



C



D



E



F



G



H



I



J



K



L



M



N

	EN PARTS LIST	PL LISTA CZĘŚCI	DE TEILELISTE	
A	Main body	Korpus główny	Hauptgehäuse	x1
B	Rear wheel	Koła tylne	Hinterrad	x2
C	Transport handle	Uchwyt transportowy	Transportgriff	x1
D	Front castor with lock	Koło przednie z blokadą	Vorderrad mit Arretierung	x2
E	Wheel spacer	Dystans koła	Raddistanzstück	x2
F	Wheel axl	Oś koła	Radachse	x2
G	M6 screw (for transport handle)	Śruba M6 (do uchwytu transportowego)	Schraube M6 (für Transportgriff)	x4
H	M4 screw (for front castor)	Śruba M4 (do koła przedniego)	Schraube M4 (für Vorderrad)	x8
I	M6 screw (rear wheel pressure screw)	Śruba M6 (docisk koła tylnego)	Schraube M6 (Hinterradbefestigung)	x6
J	Allen key	Klucz imbusowy	Inbusschlüssel	x1
K	Spanner	Klucz płaski	Maulschlüssel	x1
L	Nut	Nakrętka	Mutter	x2
M	Drain hose	Wąż spustowy	Ablaufschlauch	x1
N	Short drain hose	Krótki wąż spustowy	Kurzer Ablaufschlauch	x1

DISPLAY PANEL / PANEL KONTROLNY / KONTROLPANEL

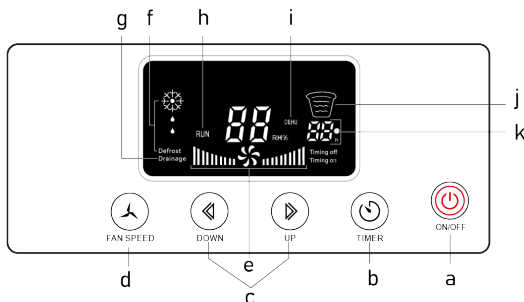
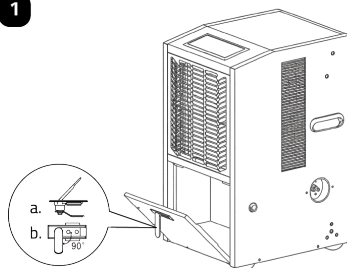
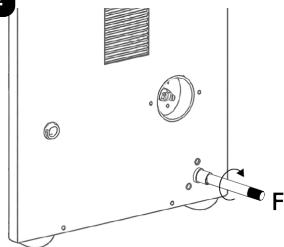


Fig. I
Rys. I
Abb. I

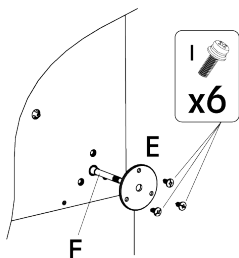
1



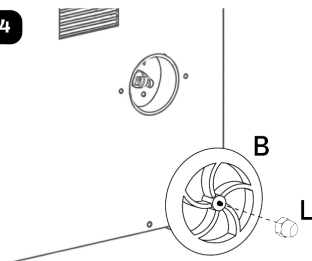
2



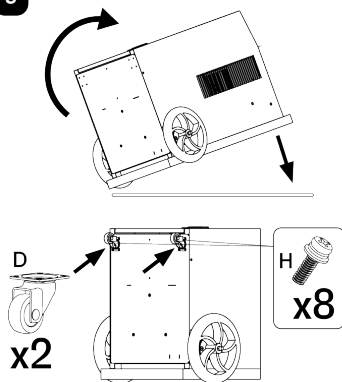
3



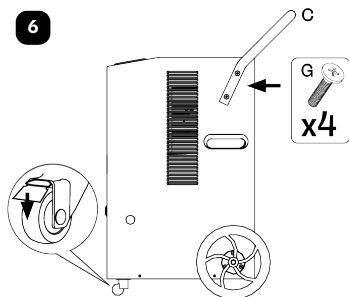
4



5



6



THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION REGARDING SAFETY, OPERATION, AND DISPOSAL OF THE DEVICE. BEFORE USING THE APPLIANCE, CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing a WISSER product. This dehumidifier is used to remove excess moisture from the air. Reducing relative humidity protects buildings and their interiors from the negative effects of excessive moisture.

The appliance uses environmentally friendly propane (R290) as a refrigerant. This refrigerant does not damage the ozone layer, has a negligible impact on the greenhouse effect and is widely available. Due to its energy-efficient properties, R290 is ideally suited as a refrigerant for these types of applications.

Due to the high flammability of R290, the safety instructions contained in this manual must be strictly observed.

WARNINGS

⚠ WARNING! Do not use the appliance near flammable materials, explosives, or heat sources. Do not obstruct the air inlet or outlet. The appliance is intended for use only in rooms with a floor area greater than 8.86 m².

WARNING! Failure to comply with these warnings may lead to an explosion, property damage, personal injury, or death.

Warnings regarding R290 refrigerant

- The appliance is designed for use with R290 refrigerant only.
- The refrigerant must not be intentionally released into the atmosphere.
- The refrigerant circuit is hermetically sealed. Service work must only be carried out by a qualified technician!
- R290 is a flammable gas and is heavier than air. It accumulates in the lower parts of rooms and can be dispersed by fans.
- If the presence of R290 is detected or suspected, untrained persons must not attempt to determine the cause.
- The refrigerant gas is odourless; therefore, the absence of smell does not guarantee the absence of a leak.
- If a refrigerant leak is detected, immediately evacuate all persons from the room, ventilate it, and contact the local fire brigade to report the leak. Do not allow anyone to return to the room until the emergency services arrive, and then follow their instructions.
- Naked flames, cigarettes, or other potential sources of ignition must not be used inside or near the appliance.
- The appliance components are designed for use with R290 and do not cause ignition or sparking. They must only be replaced with identical spare parts by a qualified service technician.

ELECTRICAL SAFETY

- The appliance must only be supplied with voltage, frequency and parameters consistent with the data on the rating plate.
- Use only an earthed socket.
- During cleaning, maintenance, and when the appliance is not in use, it must be disconnected from the power supply.
- Do not operate the appliance with wet hands. Protect the appliance from water, rain and moisture.
- Do not leave the appliance unattended while it is switched on. Do not tilt or overturn the appliance during operation.
- Do not switch off the appliance by pulling the power cord.
- Do not switch off the appliance by removing the plug from

the socket.

- Do not use extension leads or adapters.
- Do not use the product with a damaged plug or cord. If the appliance does not function correctly, contact a qualified electrician or service centre for inspection and repair.

INSTALLATION AND USE GUIDELINES

- The appliance is intended for domestic use only.
- The appliance is designed for indoor use only; do not use it outdoors.
- Do not use the appliance without the condensate drain hose connected.
- Do not clean the appliance with chemicals.
- Ensure that the appliance is kept away from fire, flammable or explosive materials.
- Install the appliance in accordance with current national electrical installation regulations.
- Do not store the appliance in a room where a gas appliance, electric heater is operating, or where a naked flame is used.
- Do not pierce, cut or burn the appliance, even after its service life has ended.
- Ensure all refrigerant piping is protected from physical impact.
- National gas regulations must be observed.
- All ventilation openings must be kept clear and must not be obstructed.
- Water or other substances that have passed through the components of the appliance are under no circumstances suitable for consumption.

USER AND SERVICE SAFETY

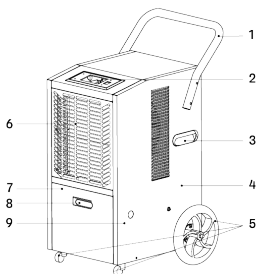
- Children must not play with the appliance.
- Children under 8 years of age must not use the appliance.
- The appliance may be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities only under supervision or after prior instruction in its safe use.
- Keep all small parts and packaging elements out of the reach of infants and children, as they may pose a serious choking hazard.
- Do not use mechanical tools or heat sources to speed up the defrosting process.
- Do not place any objects on the appliance.
- Do not climb or sit on the appliance.
- Do not insert fingers or objects into the air outlet.
- Do not touch the air inlet or the aluminium fins of the appliance.
- Do not use the appliance if it has been dropped, damaged or shows signs of malfunction.
- Any person involved in working on or breaking into a refrigerant circuit should hold a current valid certificate from an industry-accredited assessment authority, which authorises their competence to handle refrigerants safely in accordance with an industry-recognised assessment specification.
- Servicing shall only be performed as recommended by the equipment manufacturer. Maintenance and repair requiring the assistance of other skilled personnel shall be carried out under the supervision of the person competent in the use of flammable refrigerants.
- The appliance must be disconnected from the power source during service work.
- All working procedures that affect safety shall only be

carried out by competent persons.

- Should you have any questions regarding the operation of the appliance, please contact the seller.

APPLIANCE COMPONENTS

1. Transport handle
2. Control panel
3. Side handle
4. Water pump drain outlet
5. Castors (front with locks and rear)
6. Front panel with air inlet and filter
7. Pump and water tank cover
8. Door lock switch
9. Continuous drain outlet



APPLIANCE ASSEMBLY (PAGE 4)

1. Take all accessories out of the packaging. Check the cover opening mechanism.
2. Insert the wheel axle (F) into the main body (A).
3. Mount the large wheel spacer (E) on both sides of the appliance using the screws (I).
4. Mount the large rear wheels (B) onto the axle (F), then secure them with the hex nut (L).
5. To mount the small castors (D) at the front of the appliance:
 - tilt the appliance backwards and place it on a soft insulating mat;
 - use the screws (H) to secure the castors (D).
6. Align the transport handle (C) with the main holes, then use a screwdriver to pre-install all screws (G). Once the handle is in the correct position, tighten the screws firmly. After placing the appliance in the working area, lock the front castors.

SAFE OPERATION OF THE APPLIANCE

- The operating temperature of the appliance is 5-38 degrees Celsius.
- During the operation of the dehumidifier, the compressor generates heat, which causes the room temperature to rise.
- The appliance should be located at a distance of no less than 50 cm from the wall (Fig. II)
- Overload protection – in the event of a power interruption, to protect the compressor, its restart occurs with a three-minute delay.
- Automatic defrost function – at low temperatures, the

appliance will automatically activate the defrost function. The compressor will stop automatically. The evaporator defrost symbol will light up on the panel.

- Accumulation of dust in the air filter affects the appliance's performance; therefore, it should be cleaned at least once every two weeks. If the environment is dustier, the filter should be cleaned once a week or even daily.

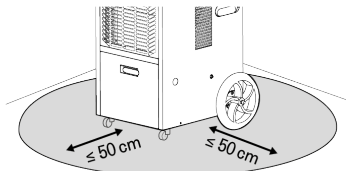


Fig. II

CONTROL PANEL ELEMENTS (FIG. I)

Panel buttons

- ON/OFF:** switches the appliance on/off. Switching the appliance on is indicated by a double acoustic signal. Switching the appliance off is indicated by a single acoustic signal.
- TIMER:** allows the operating time of the appliance to be set.
- DOWN/UP:** adjustment of humidity settings and time settings in timer mode.
- FAN SPEED:** setting the fan speed (2 speeds).

Display icons

- Fan operation indicator.
- Automatic defrost function active indicator.
- Active water drainage indicator.
- Appliance start-up indicator.
- Compressor operation indicator – dehumidification mode on.
- Water tank indicator. Moving waves: dehumidification in progress. Flashing icon: the tank is full.
- Timer indicator. Countdown of the programmed time to zero

APPLIANCE OPERATION

SWITCHING ON: Connect the power cord to an electrical socket, then press the ON/OFF button. The appliance will emit a double acoustic signal, the LED display will light up, and the current ambient humidity level will be displayed. The appliance will start according to the settings.

TIMER FUNCTION (0-24H)

Switching the appliance on (Note: the appliance must be connected to an electrical socket)

1. Press the TIMER button to activate the timer function.
2. Press the UP/DOWN button repeatedly to set the switch-on delay time.

Switching off a running appliance

1. Press the TIMER button to activate the timer function.
2. Press the UP/DOWN button repeatedly to set the switch-off delay time.

Cancelling the timer

Press the TIMER button twice or press the UP/DOWN button until "0" appears on the display.

NOTE: The values displayed on the timer represent hours. For example, "01" corresponds to 1 hour.

SETTING THE TARGET HUMIDITY

To set the target humidity, press the UP or DOWN button (ensure the appliance is not in timer mode). The digits in the centre of the display will begin to flash. Press the UP or DOWN button to set the desired humidity value. One press will increase or decrease it by 1%. Holding the UP or DOWN button for 2 seconds will speed up the selection. The humidity range is from 20% to 90%.

SETTING THE FAN SPEED

You can select one of two fan speeds by pressing the FAN SPEED button once or twice.

AUTOMATIC WATER DRAINAGE FUNCTION

The appliance has a small water tank (5 L). When it is full, the pump automatically begins to drain the water. The message E6 indicates a water pump failure.

SETTINGS MEMORY FUNCTION

The appliance features a settings memory function. If the system suddenly loses power during operation, it will automatically save the current operating status and the set parameters. Once power is restored, the system will automatically return to the state prior to the power loss and resume operation.

WATER DRAINAGE

By default, condensate is collected in the internal 5 L water tank. When the tank is full, the water can be drained in one of three ways.

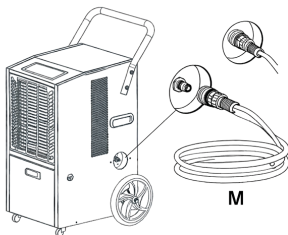
METHOD 1: WATER DRAINAGE VIA PUMP

Water is pumped out by the built-in pump. To use this function, follow the steps below:

1. **Connect the drain hose:** connect the hose connector (M) to the water pump drain outlet (4), press until you hear a click, then turn the end to lock it.
2. **Activate the pump:** press and hold the **FAN SPEED** button on the control panel for 10 seconds until the "DRAINAGE" icon lights up. When the tank is full, the pump will automatically pump the water out through the drain hose.
3. **Deactivate the pump:** press and hold the **FAN SPEED** button again for 10 seconds until the "DRAINAGE" icon goes out. The pump function will be disabled, allowing for the selection of another water drainage method.
4. Turn the grey part of the hose connector back to its original position and pull the hose out with a firm movement.

Note: If the error code **E6** appears on the control panel, it indicates a pump failure, and it will not pump out water.

METHOD 2: CONTINUOUS GRAVITY DRAINAGE

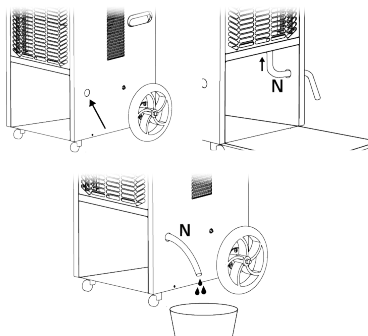


The tank level sensor and the pump remain inactive.

In this method, water flows out of the appliance by gravity, without the use of the pump.

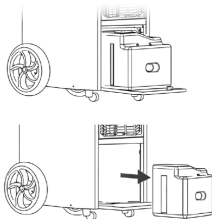
1. Open the tank cover and remove the water tank.
2. Pass the short drain hose (N) through the continuous drain outlet (9) in the housing, inserting its end into the opening.
3. Direct the other end of the hose into a large water container or a floor drain.
4. Water will flow freely through the hose without the use of any buttons. For the drainage to be effective, the end of the hose and the external container must be located below the level of the water outlet from the appliance.

METHOD 3: MANUAL TANK EMPTYING



When the water tank is full, the water tank indicator (i) on the control panel will flash, and the appliance will stop.

1. Remove the water tank, empty it, and place it back into the appliance.
2. No button use is required – the condensate will begin to collect in the tank again.



MAINTENANCE AND STORAGE

AIR FILTER CLEANING (EVERY TWO WEEKS)

The air filter is removable, which makes it easy to clean. Do not use the appliance without the air filter, as this may lead to contamination of the evaporator.

1. Clean the appliance with a soft, damp cloth.

2. Open the upper front panel.
3. Remove the filter from the appliance.
4. Clean the filter – during cleaning, you can gently tap it or use a vacuum cleaner to remove dust. You can also place the filter in warm water with a neutral detergent. Rinse thoroughly.
5. Dry the filter completely. Do not use high temperatures for drying to avoid deformation.
6. Install the filter back in its place.

GENERAL PRECAUTIONS REGARDING THE REFRIGERANT

R290 is a gas heavier than air. It can accumulate in confined spaces, particularly at or below ground level. In the event of a leak or suspected leak, you must:

1. Eliminate all possible sources of ignition.
2. Use appropriate personal protective equipment.
3. Evacuate unnecessary personnel, isolate and ventilate the area.
4. Avoid contact with eyes, skin, or clothing. Do not inhale vapours or gas.
5. Prevent entry into sewers and public waters.
6. Notify the fire brigade as soon as possible and follow their instructions.

STORAGE

If the appliance is not to be used for an extended period (more than a few weeks), it must be cleaned and completely dried. Store the appliance according to the following steps:

1. Disconnect the appliance from the power supply.
2. Drain any remaining water from the appliance.
3. Remove and clean the filter. Allow it to dry completely in a shaded area.
4. Coil the power cord.
5. Reinstall the filter in its place.
6. Store the appliance in a ventilated, dry, safe room free from corrosive agents.
7. The appliance must remain in an upright position during storage.

NOTE: Before packing the appliance, the internal evaporator must be dried to avoid component damage and mold growth. To do this, disconnect the appliance from the power supply and place it in a dry, open area for several days to dry. Another way to dry the evaporator is to set the humidity level more than 2% higher than the ambient humidity and run the appliance for approximately two hours.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter	Value
Dehumidifying capacity	50 L/day (30°C 80% RH) 30 L/day (27°C 60% RH)
Power supply	AC 220-240 V / 50 Hz
Input power	790 W / 3.1 A
Sound pressure level	52 dB(A)
Maximum refrigerant charge	R290 / 185 g
Net weight	30 kg
Max. suction/discharge operating pressure	1.2 MPa / 2.5 MPa
Minimum room size	8.86 (floor area, m²)
Dimensions	320 x 400 x 700 mm

TROUBLESHOOTING

Symptom	Check	Solution
The appliance does not operate	Check proper connection to the power supply.	Connect the power cord to the electrical outlet.
	Check the room temperature.	Operating range 5-38°C.
The appliance operates but does not dehumidify the air	Target humidity setting is 2% higher than ambient humidity.	Set the target humidity to a lower value or switch off the appliance if the current ambient humidity is satisfactory.
Appliance performance has dropped	Check if the air filter is dirty.	Clean the air filter.
	Check if the air inlet or outlet is blocked.	Clean the air inlet and outlet.
Appliance does not suck in air	Check if the air filter is dirty or the air inlet is blocked.	Clean the air filter or clean the air inlet.
Excessive noise	Check if the air filter is dirty.	Clean the air filter.
	Check if the appliance is standing stably.	Level the appliance on a stable surface.
Error codes	E1	Evaporator temperature sensor failure.
	E2	Humidity sensor failure.
	E6	Water pump failure.

TRANSPORT, MARKING, AND STORAGE OF APPLIANCES USING FLAMMABLE REFRIGERANTS

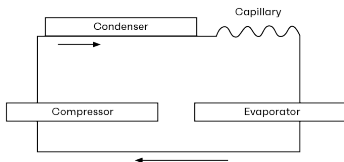
Please note that there may be additional transport regulations regarding appliances containing flammable gas. The maximum number of appliances or their configurations that may be transported together is determined by the applicable transport regulations.

DISPOSAL OF APPLIANCES CONTAINING FLAMMABLE REFRIGERANTS

Check national regulations.

NOTE: The manufacturer reserves the right to change the refrigerant used and the information regarding its properties (including odor).

DEVICE OPERATION DIAGRAM



WARRANTY AND CLAIM CONDITIONS

WARRANTOR: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
ST. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLAND.

The 12-month warranty period commences from the date of purchase of the goods by the customer.

The warranty covers the removal of defects that provably result from the use of defective materials or are the result of manufacturing errors.

The warranty does not cover activities related to maintenance,

cleaning, adjustment, and tightening of screw connections on the given item, for which the Buyer is obligated at their own expense.

Evidence of warranty is these Warranty Conditions along with the Warrantor's statement contained in the proof of purchase (invoice or receipt). To exercise warranty rights, the Buyer should present the warranty conditions and proof of purchase (receipt or VAT invoice).

Warranty rights are not granted in cases of:

- mechanical damage occurred during the transport of the product to the Buyer by transport companies. The Buyer is obligated to check the goods upon delivery to detect any potential transport damages. In the event of detecting such damage, the Buyer is obligated to immediately inform the selling entity and draft a damage report with the carrier (courier/postal company). In the absence of a damage report, the Warrantor is not responsible for damages caused by courier/postal companies;
- damage and wear of elements such as: cables, belts, plugs, sockets, switches, buttons, batteries, wires, rubber components, pedals, sponge grips, wheels, bearings, upholstery, handles, etc., unless the revealed defect in these elements is not a result of natural wear and tear but originated from a defect inherent in this element;
- minor, superficial scratches, discolorations, or cracks in the protective coating;
- the use by the Buyer of operational or cleaning agents incompatible with the equipment's instruction manual;
- improper protection of the equipment by the Buyer against external factors such as moisture, temperature, dust, etc.;
- the Buyer is not using the required (according to the instruction manual) operational materials;
- modifications and structural changes made by the Buyer or other unauthorized individuals;
- normal usage (normal wear of operational parts);
- equipment damage due to incorrect assembly by the Buyer or third parties.

In the case of a justified warranty claim, the Warrantor ensures the transport and service of the warranty item.

In the case of an unjustified warranty claim, the Buyer covers the potential costs of transport and service of the warranty item.

In cases of unjustified warranty claims, the Buyer can collect the submitted item at the Warrantor's headquarters or order the shipping service of the item at their own expense.

In exceptional cases, to diagnose the defect and verify the justification of the warranty claim, the Warrantor may require the preparation of the equipment for collection. This collection can be done by a shipping company, in which case the Buyer is obligated to prepare the goods securely for collection. The Buyer will hand over the item for sale without contaminations, in original or substitute packaging allowing the item to be transported securely.

The Warrantor is obligated to respond to the warranty claim within 14 days. Warranty repair will be carried out in the shortest possible time. In exceptional cases, when the repair of the item will require importing unavailable in Poland or atypical parts from abroad, the time frame can be extended. The Buyer will be informed of such a situation by email or phone.

The Warrantor commits to repairing damaged equipment in case of a justified warranty claim. Exchanging the goods for new is only possible if the repair of the equipment is not possible and the defect is significant. A refund for the equipment is only possible if the repair and exchange for new are not possible, and the defect is significant.

WARRANTY CLAIMS

To submit a warranty claim, send the WARRANTY FORM via the Warrantor's website www.meteor.pl or the Seller's portal.

The warranty form should contain information such as: name and surname / phone number / address / proof of purchase / product name / description of defect.

The customer will be informed about the conclusion and result of the complaint by e-mail or phone.

PL Instrukcja obsługi osuszacza przenośnego

INSTRUKCJA ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, UŻYTKOWANIA ORAZ UTYLIZACJI URZĄDZENIA. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

Dziękujemy za wybór produktu marki WISSER. Osuszacz powietrza służy do usuwania nadmiaru wilgoci z powietrza. Redukcja wilgotności względnej chroni budynki oraz ich wnętrza przed negatywnymi skutkami nadmiernego zawilgocenia.

W urządzeniu jako czynnik chłodniczy zastosowano przyjazny dla środowiska propan (R290). Czynnik ten nie powoduje uszkodzenia warstwy ozonowej, charakteryzuje się znikomym wpływem na efekt cieplarniany i jest powszechnie dostępny. Ze względu na swoje efektywne właściwości energetyczne, R290 doskonale sprawdza się jako czynnik chłodniczy w tego typu zastosowaniach.

Ze względu na wysoką palność czynnika R290 należy bezwzględnie przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

OSTRZEŻENIA

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie używać urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, wybuchowych ani źródeł ciepła. Nie zasłaniać wlotu i wylotu powietrza. Urządzenie przeznaczone jest do użytkowania wyłącznie w pomieszczeniach o powierzchni większej niż 8,86 m².

OSTRZEŻENIE! Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących tych ostrzeżeń może doprowadzić do wybuchu, szkód materialnych, obrażeń ciała lub śmierci.

Ostrzeżenia dotyczące czynnika chłodniczego R290

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do pracy z czynnikiem chłodniczym R290.
- Nie wolno celowo uwalniać czynnika chłodniczego do atmosfery.
- Obieg chłodniczy jest szczelnie zamknięty. Prace serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika!
- R290 jest gazem łatwopalnym i cięższym od powietrza. Gromadzi się w dolnych partiach pomieszczeń i może być rozprowadzany przez wentylatory.
- W przypadku wykrycia lub podejrzenia obecności czynnika R290 nie należy pozwalać osobom nieprzeszkolonym na podejmowanie prób ustalenia przyczyny.
- Gaz stosowany w urządzeniu jest bezwonny. Brak zapachu nie oznacza braku wycieku gazu.
- W przypadku wykrycia wycieku czynnika chłodniczego należy natychmiast ewakuować wszystkie osoby z pomieszczenia, przewietrzyć je i skontaktować się z lokalną strażą pożarną w celu poinformowania o wycieku. Nie należy pozwalać na powrót osób do pomieszczenia do czasu przybycia służb, a następnie należy postępować zgodnie z ich zaleceniami.
- Wewnątrz lub w pobliżu urządzenia nie wolno używać

otwartego ognia, papierosów ani innych możliwych źródeł zapłonu.

- Elementy urządzenia są przystosowane do pracy z czynnikiem R290 i nie powodują zapłonu ani iskrzenia. Mogą one być zastępowane wyłącznie identycznymi częściami zamiennymi przez wykwalifikowanego technika serwisu.

BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- Urządzenie należy zasilать wyłącznie napięciem, częstotliwością i parametrami zgodnymi z danymi na tabliczce znamionowej.
- Używać wyłącznie gniazda z uziemieniem.
- Podczas czyszczenia, konserwacji oraz gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć je od zasilania.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami. Chronić urządzenie przed wodą, deszczem i wilgocią.
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru. Nie przechylać ani nie przewracać urządzenia podczas pracy.
- Nie wyłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilający.
- Nie wyłączać urządzenia poprzez wyjmowanie wtyczki z gniazda.
- Nie stosować przedłużaczy ani adapterów.
- Nie używać produktu z uszkodzoną wtyczką lub przewodem. Jeżeli urządzenie nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisem w celu przeprowadzenia kontroli i naprawy.

ZASADY INSTALACJI I UŻYTKOWANIA

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie należy używać go na zewnątrz.
- Nie używać urządzenia bez podłączonego węży odprowadzającego skropliny.
- Nie czyścić urządzenia środkami chemicznymi.
- Upełnić się, że urządzenie znajduje się z dala od ognia, materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Instalować urządzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Nie przechowywać urządzenia w pomieszczeniu, w którym pracuje urządzenie gazowe, grzejnik elektryczny lub używany jest otwarty ogień.
- Nie przebiegać, nie rozcinąć ani nie podpalać urządzenia, również po zakończeniu jego użytkowania.
- Instalacje rurowe powinny być zabezpieczone przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących gazów.
- Wszystkie otwory wentylacyjne muszą być drożne i nie mogą być zasłonięte.
- Woda lub inne substancje, które przeszły przez elementy urządzenia, w żadnym wypadku nie nadają się do spożycia.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWNIKÓW I SERWIS

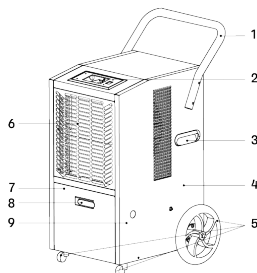
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą korzystać z urządzenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub powyżej oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych wyłącznie pod nadzorem lub po uprzednim poinstruowaniu w zakresie bezpiecznego użytkowania.
- Wszystkie małe części oraz elementy opakowania należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt i dzieci, ponieważ

mogą one stanowić poważne ryzyko zadławienia.

- Nie należy używać przyspieszaczy odszarpania.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie wchodzić ani nie siedzieć na urządzeniu.
- Nie wkładać palców ani przedmiotów do wylotu powietrza.
- Nie dotykać wlotu powietrza ani aluminiowych lamel urządzenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, uszkodzone lub wykazuje oznaki nieprawidłowego działania.
- Każda osoba zaangażowana w pracę przy obiegu chłodniczym lub pobieraniu z niego czynnika chłodniczego powinna posiadać aktualny certyfikat wydany przez akredytowaną jednostkę oceniającą, potwierdzający jej kompetencje w zakresie bezpiecznej obsługi czynników chłodniczych zgodnie z uznanymi w branży specyfikacjami.
- Prace serwisowe należy przeprowadzać zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu powinny być wykonywane pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i przeszkolonej w zakresie prawidłowego stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.
- Podczas prac serwisowych urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania.
- Wszystkie procedury robocze wpływające na bezpieczeństwo mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby kompetentne.
- W razie jakiegokolwiek pytań dotyczących obsługi urządzenia prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

BUDOWA URZĄDZENIA

1. Uchwyt transportowy
2. Panel sterowania
3. Uchwyt boczny
4. Otwór spustowy pompy wody
5. Koła (przednie z blokadą i tylnie)
6. Panel przedni z wlotem i filtrem powietrza
7. Pokrywa pompy i zbiornika wody
8. Przełącznik blokady drzwi
9. Otwór odpływu ciekłego



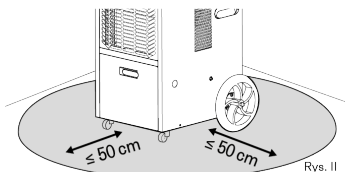
MONTAŻ URZĄDZENIA (STR. 4)

1. Wyjąć wszystkie akcesoria z opakowania. Sprawdzić mechanizm otwarcia pokrywy.
2. Włożyć oś koła (F) do korpusu (A).

3. Zamontować dystans dużego koła (E) po obu stronach urządzenia za pomocą śrub (I).
4. Zamontować duże tylne koła (B) na osi (F), a następnie przykręcić je nakrętką sześciokątną (L).
5. Aby zamontować małe koła (D) z przodu urządzenia:
 - przechylić urządzenie do tyłu i umieścić je na miękkiej podkładce izolacyjnej;
 - użyć śrub (H) do zabezpieczenia kół (D).
6. Ustawić uchwyt transportowy (C) w jednej linii z głównymi otworami, a następnie za pomocą śrubokręta wstępnie wkręcić wszystkie śruby (G). Gdy uchwyt znajdzie się we właściwym miejscu, mocno dokręcić śruby. Po ustawieniu urządzenia w miejscu pracy, zablokować przednie koła.

BEZPIECZNA OBSŁUGA URZĄDZENIA

- Temperatura robocza urządzenia wynosi 5-38 stopni Celsjusza.
- Podczas pracy osuszacza sprężarka generuje ciepło, co powoduje wzrost temperatury w pomieszczeniu.
- Urządzenie nie powinno znajdować się w odległości mniejszej niż 50 cm od ściany (Rys. II).
- Zabezpieczenie przed przeciążeniem - w przypadku przerwy w zasilaniu, dlatego sprężarkę, jej ponowne uruchomienie następuje z trzuminutowym opóźnieniem.
- Funkcja automatycznego odszraniania - w niskich temperaturach urządzenie automatycznie uruchomi funkcję odszraniania. Sprężarka zostanie automatycznie zatrzymana. Na panelu zaświeci się symbol odszraniania parownika.
- Gromadzenie się kurzu w filtrze powietrza wpływa na wydajność pracy urządzenia, dlatego należy go czyścić co najmniej raz na dwa tygodnie. Jeśli środowisko jest bardziej zakurzone, filtr należy czyścić raz w tygodniu lub nawet codziennie.



PANEL STEROWANIA (RYS. I)

Przyciski na panelu

- a. **ON/OFF:** włączanie/wyłączanie urządzenia. Włączenie urządzenia jest sygnalizowane podwójnym sygnałem dźwiękowym. Wyłączenie urządzenia jest sygnalizowane pojedynczym sygnałem dźwiękowym.
- b. **TIMER:** umożliwia ustawienie czasu pracy urządzenia.
- c. **DOWN/UP:** regulacja ustawień wilgotności oraz ustawień czasu w trybie timera.
- d. **FAN SPEED:** ustawienie prędkości wentylatora (2 prędkości).

Symbole na wyświetlaczu

- a. Wskaźnik pracy wentylatora.
- f. Wskaźnik aktywowanej funkcji automatycznego odszraniania.
- g. Wskaźnik aktywnego odprowadzania wody.
- h. Wskaźnik rozruchu urządzenia.

- i. Wskaźnik pracy sprężarki - tryb osuszania włączony.
- j. Wskaźnik zbiornika wody. Poruszające się fale: trwa osuszanie. Migająca ikona: zbiornik jest pełny.
- k. Wskaźnik timera. Odliczanie zaprogramowanego czasu do zera.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

WŁĄCZANIE: Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego, a następnie nacisnąć przycisk ON/OFF. Urządzenie wyda podwójny sygnał dźwiękowy, wyświetlacz LED zaświeci się i zostanie wyświetlona aktualna wartość wilgotności otoczenia. Urządzenie uruchomi się zgodnie z ustawieniami.

FUNKCJA TIMERA (0-24H)

Włączanie urządzenia (Uwaga! urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego)

- Naciśnij przycisk TIMER, aby aktywować funkcję timera.
- Naciśnij wielokrotnie przycisk UP/DOWN, aby ustawić czas opóźnienia włączenia.

Wyłączanie pracującego urządzenia

- Naciśnij przycisk TIMER, aby aktywować funkcję timera.
- Naciśnij wielokrotnie przycisk UP/DOWN, aby ustawić czas opóźnienia wyłączenia.

Anulowanie timera

Naciśnij przycisk TIMER dwukrotnie lub naciśnij przycisk UP/DOWN, aż na wyświetlaczu pojawi się „0”.

UWAGA: Wartości wyświetlane na timerze oznaczają godziny. Np. „01” odpowiada 1 godzinie.

USTAWIANIE DOCELOWEJ WILGOTNOŚCI

Aby ustawić docelową wilgotność, naciśnij przycisk UP lub DOWN (upewnij się, że urządzenie nie jest w trybie timera). Cyfry na środku wyświetlacza zaczną migać. Naciśnij przycisk UP lub DOWN, aby ustawić żądaną wartość wilgotności. Jedno naciśnięcie zwiększy lub zmniejszy ją o 1%. Przytrzymanie przycisku UP lub DOWN przez 2 sekundy przyspieszy wybór. Zakres wilgotności wynosi od 20% do 90%.

USTAWIANIE PRĘDKOŚCI WENTYLATORA

Możesz wybrać jedną z dwóch prędkości wentylatora, naciskając przycisk FAN SPEED raz lub dwa razy.

FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO ODPROWADZANIA WODY

Urządzenie posiada mały zbiornik na wodę (5 L). Gdy jest pełny, pompa automatycznie zaczyna odprowadzać wodę. Komunikat E6 oznacza awarię pompy wody.

FUNKCJA PAMIĘCI USTAWIEŃ

Urządzenie posiada funkcję pamięci ustawień. Gdy w trakcie pracy system nagle utraci zasilanie, automatycznie zapisze bieżący status pracy oraz ustawione parametry. Po ponownym włączeniu zasilania system automatycznie powróci do stanu sprzed utraty zasilania i wznowi pracę.

ODPROWADZANIE WODY

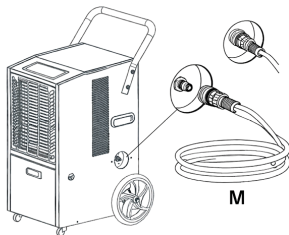
Skołpy są domyślnie zbierane w wewnętrznym zbiorniku na wodę o pojemności 5 L. Gdy zbiornik jest pełny, wodę można odprowadzić na jeden z trzech sposobów.

METODA 1: ODPROWADZANIE WODY ZA POMOCĄ POMPY

Woda jest wypompowywana przez wbudowaną pompę. Aby skorzystać z tej funkcji, wykonaj poniższe kroki:

1. **Podłącz wąż odpływowy:** podłącz złączkę węża (M) do otworu spustowego pompy wody (4), dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie, a następnie przekręć jego końcówkę, aby go zablokować.

- Aktywuj pompę:** naciśnij i przytrzymaj przycisk **FAN SPEED** na panelu sterowania przez 10 sekund, aż zaświeci się ikona „DRAINAGE” (odprowadzanie). Gdy zbiornik będzie pełny, pompa automatycznie wypompuje wodę przez wąż odpływowy.
- Dezaktywuj pompę:** ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk **FAN SPEED** przez 10 sekund, aż ikona „DRAINAGE” zgaśnie. Funkcja pompy zostanie wyłączona, co pozwoli na wybór innej metody odprowadzania wody.
- Obróć szarą oszczędzającą złączyki węża do pierwotnego położenia i zdecydowanym ruchem wycognij wąż. **Uwaga:** Jeśli na panelu sterowania pojawi się kod błędu **E6**, oznacza to uszkodzenie pompy, która nie będzie wypompuwać wody.

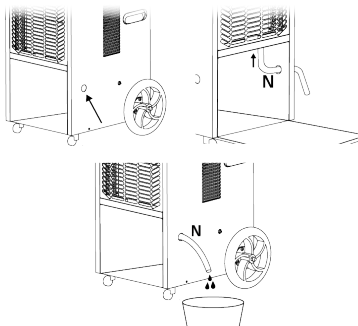


METODA 2: CIĄGŁE ODPROWADZANIE GRAWITACYJNE

Czujnik poziomu w zbiorniku oraz pompa pozostają nieaktywne.

W tej metodzie woda wypływa z urządzenia grawitacyjnie, bez użycia pompy.

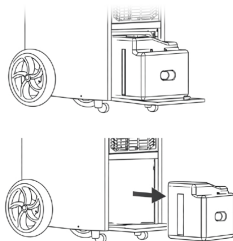
- Otwórz pokrywę zbiornika i wyjmij zbiornik na wodę.
- Przełóż krótki wąż odpływowy (N) przez otwór odpływu ciągłego w obudowie, wkładając jego końcówkę do otworu.
- Skieruj drugi koniec węża do dużego pojemnika na wodę lub odpływu podłogowego.
- Woda będzie swobodnie wypływać przez wąż bez użycia jakichkolwiek przycisków. Aby odpływ był skuteczny, koniec węża oraz zbiornik zewnętrzny muszą znajdować się poniżej poziomu wylotu wody z urządzenia.



METODA 3: RĘCZNE OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, wskaźnik zbiornika wody (j) na panelu sterowania zacznie migać, a urządzenie zatrzyma się.

- Wyjmij zbiornik na wodę, opróżnij go i umieść ponownie w urządzeniu.
- Nie jest wymagane użycie żadnych przycisków - skropliny zaczną ponownie gromadzić się w zbiorniku.



KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA (CO DWA TYGODNIE)

Filtr powietrza jest wyjmowany, co ułatwia jego czyszczenie. Nie należy używać urządzenia bez filtra powietrza, ponieważ może to doprowadzić do zanieczyszczenia parownika.

- Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Otwórz przedni górny panel.
- Wyjmij filtr z urządzenia.
- Wyczyść filtr - podczas czyszczenia można go delikatnie ostukać lub użyć odkurzacza, aby usunąć kurz. Można również umieścić filtr w ciepłej wodzie z neutralnym detergentem. Dokładnie wypłucz.
- Osusz całkowicie filtr. Nie używaj wysokiej temperatury do suszenia, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zamontuj filtr na swoim miejscu.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE CZYNNIKA CHŁODNICZEGO

R290 jest gazem cięższym od powietrza. Może gromadzić się w ograniczonych przestrzeniach, szczególnie na poziomie gruntu lub poniżej niego. W przypadku wycieku lub podejrzenia wycieku należy:

- Wyeliminować wszystkie możliwe źródła zapłonu.
- Stosować odpowiednie środki ochrony indywidualnej.
- Evakuować zbędny personel, odizolować i przewietrzyć obszar.
- Nie dopuścić do kontaktu z oczami, skórą lub odzieżą. Nie wdychać oparów ani gazu.
- Zapobiec przedostaniu się do kanalizacji i wód publicznych.
- Jak najszybciej powiadomić straż pożarną i postępować zgodnie z jej instrukcjami.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas (powyżej kilku tygodni), należy je wyczyścić i całkowicie osuszyć. Przechowuj urządzenie zgodnie z poniższymi krokami:

- Odcłóż urządzenie od zasilania.
- Odprowadź pozostałą wodę z urządzenia.
- Wyjmij i wyczyść filtr. Pozostaw go do całkowitego

wyschnięcia w zacienionym miejscu.

4. Zwiń przewód zasilający.

5. Zainstaluj ponownie filtr na jego miejscu.

6. Przechowuj urządzenie w wentylowanym, suchym, bezpiecznym pomieszczeniu, w którym nie występują czynniki korozyjne.

7. Podczas przechowywania urządzenie powinno znajdować się w pozycji pionowej.

UWAGA: Przed zapakowaniem urządzenia, znajdujący się wewnątrz parownik musi zostać osuszony, aby uniknąć uszkodzenia komponentów oraz powstawania pleśni. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i umieścić je w suchym, otwartym miejscu na kilka dni do wyschnięcia. Innym sposobem na osuszenie parownika jest ustawienie poziomu wilgotności o ponad 2% wyższego od wilgotności otoczenia i włączenie urządzenia na około dwie godziny.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Parameter	Value
Wydajność osuszania	50 l/dobę (30°C, 80% wilgotności względnej) 30 l/dobę (27°C, 60% wilgotności względnej)
Zasilanie	AC220-240 V/50Hz
Moc wejściowa	790 W/3,1 A
Poziom ciśnienia akustycznego	52 dB(A)
Maksymalna ilość czynnika chłodniczego	R290/185 g
Waga netto	30 kg
Maksymalne ciśnienie robocze ssania/tłoczenia	1,2 MPa / 2,5 MPa
Minimalna wielkość pomieszczenia	8,86 (powierzchnia podłogi, m ²)
Wymiary	320x400x700 mm

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objaw	Kontrola	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Sprawdź poprawność podłączenia do zasilania.	Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego.
	Sprawdź temperaturę w pomieszczeniu.	Zakres pracy: 5°C - 38°C
Urządzenie pracuje, ale nie osusza powietrza	Ustawienie docelowej wilgotności jest o 2% wyższe niż wilgotność otoczenia.	Ustaw docelową wilgotność na niższą wartość lub wyłącz urządzenie, jeśli aktualna wilgotność otoczenia jest zadowalająca.
Obniżona wydajność pracy	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony.	Wyczyść filtr powietrza.
	Sprawdź, czy wlot lub wylot powietrza nie jest zatkany.	Usunąć przeszkodę.
Urządzenie nie zasysa powietrza	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony lub czy wlot powietrza nie jest zatkany.	Wyczyść filtr powietrza lub oczyść wlot powietrza.
Nadmierny hałas	Sprawdź, czy filtr powietrza nie jest zabrudzony.	Wyczyść filtr powietrza.
	Sprawdź, czy urządzenie stoi stabilnie	Wypoziomować urządzenie.

Objaw	Kontrola	Rozwiązanie
Kody błędów	E1	Awaria czujnika temperatury parownika.
	E2	Awaria czujnika wilgotności.
	E6	Awaria pompy wody.

TRANSPORT, OZNAKOWANIE I PRZECZYSZCZANIE URZĄDZEN WYKORZYSTUJĄCYCH ŁATWOPALNE CZYNNIKI CHŁODNICZE.

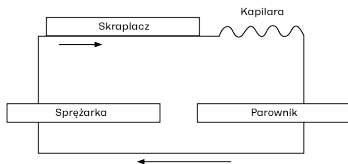
Należy pamiętać, że mogą istnieć dodatkowe przepisy transportowe dotyczące urządzeń zawierających gaz łatwopalny. Maksymalna liczba urządzeń lub ich konfiguracji, które mogą być transportowane razem, jest określona w obowiązujących przepisach transportowych.

Utylizacja urządzeń zawierających łatwopalne czynniki chłodnicze

Należy sprawdzić przepisy krajowe.

UWAGA: Producent zastrzega sobie możliwość zmiany zastosowanego czynnika chłodniczego oraz informacji dotyczących jego właściwości (w tym zapachu).

SCHEMAT DZIAŁANIA URZĄDZENIA



GWARANCJA I WARUNKI REKLAMACJI

Gwarant: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI

UL. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLSKA.

12-miesięczny okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skróceniem półżycia elementów mechanicznych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

a) uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego realizowanym przez firmy transportowe. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez

firmy kurierskie/pocztowe;

b) uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazda, przełączniki, przyciski, baterie, przewody, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie;

c) drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjące;

d) używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących;

e) niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników wewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.;

f) niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych;

g) przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta;

h) normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych);

i) uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący będzie mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zanieczyszczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastąpionym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie.

W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta

www.meteor.pl lub portalu Sprzedawcy.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak: imię i nazwisko / numer telefonu / adres / dowód zakupu / nazwa produktu / opis wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.

DE Industriellen Luftentfeuchter Bedienungsanleitung

DIE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, NUTZUNG UND ENSORGUNG DES GERÄTS. VOR DER INBETRIEBNAHME IST DER INHALT DER ANLEITUNG SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFZUBEWAHREN.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke WISSER entschieden haben. Der Luftentfeuchter dient zur Entfernung überschüssiger Feuchtigkeit aus der Luft. Die Reduzierung der relativen Luftfeuchtigkeit schützt Gebäude und deren Innenräume vor den negativen Auswirkungen übermäßiger Feuchtigkeit.

Im Gerät wird das umweltfreundliche Propan (R290) als Kältemittel verwendet. Dieses Kältemittel schädigt die Ozonschicht nicht, zeichnet sich durch einen vernachlässigbaren Einfluss auf den Treibhauseffekt aus und ist allgemein verfügbar. Aufgrund seiner effizienten energetischen Eigenschaften eignet sich R290 hervorragend als Kältemittel für diese Art von Anwendungen.

Aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kältemittels R290 sind die in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitsvorschriften unbedingt zu beachten.

WARNHINWEISE

⚠️ WARNUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren, explosiven Materialien oder Wärmequellen. Verdecken Sie nicht den Lufteinlass und -auslass. Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Räumen mit einer Fläche von mehr als 8,86 m² bestimmt.

Warnhinweise zum Kältemittel R290

- Das Gerät ist ausschließlich für den Betrieb mit dem Kältemittel R290 bestimmt.
- Kältemittel darf nicht absichtlich in die Atmosphäre freigesetzt werden.
- Der Kältekreislauf ist hermetisch geschlossen. Wartungsarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden!
- R290 ist ein brennbares Gas und schwerer als Luft. Es sammelt sich in den unteren Bereichen von Räumen an und kann durch Ventilatoren verteilt werden.
- Falls die Anwesenheit von R290 festgestellt oder vermutet wird, darf ungeschulten Personen nicht gestattet werden, zu versuchen, die Ursache festzustellen.
- Das im Gerät verwendete Gas ist geruchlos. Fehlender Geruch bedeutet nicht, dass kein Gasleck vorliegt.
- Im Falle eines Kältemittelleckes müssen sofort alle Personen aus dem Raum evakuiert, der Raum gelüftet und die örtliche Feuerwehr kontaktiert werden, um über das Leck zu informieren. Personen darf die Rückkehr in den Raum bis zum Eintreffen der Einsatzkräfte nicht gestattet werden; anschließend ist deren Anweisungen Folge zu leisten.
- Innerhalb oder in der Nähe des Geräts dürfen kein offenes Feuer, keine Zigaretten oder andere mögliche Zündquellen verwendet werden.
- Die GerätekompONENTEN sind für den Betrieb mit R290 ausgelegt und verursachen keine Zündung oder Funkenbildung. Sie dürfen nur durch identische Ersatzteile von einem qualifizierten Servicetechniker ersetzt werden.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Das Gerät darf nur mit der Spannung, Frequenz und den Parametern betrieben werden, die den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Verwenden Sie ausschließlich eine geerdete Steckdose.
- Trennen Sie das Gerät während der Reinigung, Wartung und bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung.

- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Schützen Sie das Gerät vor Wasser, Regen und Feuchtigkeit.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nicht unbeaufsichtigt. Das Gerät während des Betriebs nicht kippen oder umstürzen.
- Schalten Sie das Gerät nicht aus, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Schalten Sie das Gerät nicht durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose aus.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Adapter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an einen qualifizierten Elektriker oder den Kundendienst.

REGELN FÜR INSTALLATION UND VERWENDUNG

- Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen bestimmt; es darf nicht im Freien verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne angeschlossenen Kondensatablaufschauch.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit chemischen Mitteln.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät fern von Feuer, brennbaren oder explosiven Materialien befindet.
- Installieren Sie das Gerät gemäß den geltenden nationalen Vorschriften für Elektroinstallationen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in einem Raum, in dem ein Gasgerät, eine elektrische Heizung betrieben oder offenes Feuer verwendet wird.
- Das Gerät darf nicht durchstochen, aufgeschnitten oder verbrannt werden, auch nicht nach Ende der Nutzungsdauer.
- Rohrleitungen sollten vor mechanischen Beschädigungen geschützt werden.
- Nationale Gasvorschriften sind zu beachten.
- Alle Lüftungsöffnungen müssen frei von Hindernissen sein und dürfen nicht abgedeckt werden.
- Wasser oder andere Substanzen, die durch die Komponenten des Geräts geflossen sind, sind unter keinen Umständen zum Verzehr geeignet.

BENUTZERSICHERHEIT UND SERVICE

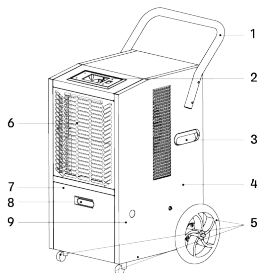
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nur unter Aufsicht oder nach vorheriger Einweisung in den sicheren Gebrauch verwendet werden.
- Alle Kleinteile und Verpackungselemente sind außerhalb der Reichweite von Säuglingen und Kindern aufzubewahren, da sie ein ernsthaftes Erstickenrisiko darstellen können.
- Verwenden Sie keine Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Steigen oder setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in den Luftauslass.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumlamellen des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es fallen gelassen

wurde, beschädigt ist oder Anzeichen einer Fehlfunktion aufweist.

- Jede Person, die an einem Kältemittelkreislauf arbeitet oder diesen öffnet, sollte im Besitz eines aktuellen Zertifikats einer akkreditierten Bewertungsstelle sein, das ihre Kompetenz im sicheren Umgang mit Kältemitteln gemäß den branchenüblichen Spezifikationen bestätigt.
- Servicearbeiten dürfen nur gemäß den Empfehlungen des Geräteherstellers durchgeführt werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Unterstützung durch weiteres qualifiziertes Personal erfordern, müssen unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die für den Umgang mit brennbaren Kältemitteln geschult und zuständig ist.
- Während der Servicearbeiten muss das Gerät von der Stromquelle getrennt sein.
- Alle Arbeitsabläufe, die die Sicherheit beeinträchtigen, dürfen nur von kompetenten Personen durchgeführt werden.
- Bei Fragen zur Bedienung des Geräts wenden Sie sich bitte an die Serviceabteilung des Verkäufers.

GERÄTEAUFBAU

1. Transportgriff
2. Bedienfeld
3. Seitlicher Griff
4. Ablauföffnung der Wasserpumpe
5. Räder (vordere mit Arretierung und hintere)
6. Frontplatte mit Lufteinlass und Luftfilter
7. Abdeckung der Pumpe und des Wassertanks
8. Türverriegelungsschalter
9. Öffnung für kontinuierlichen Ablauf



GERÄTEMONTAGE (SEITE 4)

1. Alle Zubehöerteile aus der Verpackung nehmen. Prüfen, ob die Abdeckung geöffnet ist.
2. Die Radachse (F) in das Gehäuse (A) einsetzen.
3. Das Distanzstück für das große Rad (E) auf beiden Seiten des Geräts mit den Schrauben (I) montieren.
4. Die großen Hinterräder (B) auf der Achse (F) montieren und anschließend mit der Sechskantmutter (L) festschrauben.
5. Zur Montage der kleinen Räder (D) an der Vorderseite des Geräts:
 - Das Gerät nach hinten kippen und auf einer weichen Isolierunterlage ablegen;
 - Die Schrauben (H) zur Sicherung der Räder (D) verwenden.
6. Den Transportgriff (C) bündig mit den Hauptbohrungen

ausrichten und anschließend alle Schrauben (G) mit einem Schraubendreher leicht eindrehen. Sobald der Griff richtig sitzt, die Schrauben fest anziehen. Nach dem Aufstellen des Geräts am Einsatzort die Vorderräder arretieren.

SICHERER BETRIEB DES GERÄTS

- Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt 5–38 Grad Celsius.
- Während des Betriebs des Entfeuchters erzeugt der Kompressor Wärme, was zu einem Temperaturanstieg im Raum führt.
- Das Gerät sollte einen Abstand von mindestens 50 cm zur Wand einhalten (Abb. II).
- Überlastungsschutz – im Falle eines Stromausfalls gibt es zum Schutz des Kompressors eine dreiminütige Verzögerung, bevor dieser erneut startet.
- Automatische Abtaufunktion – bei niedrigen Temperaturen aktiviert das Gerät automatisch die Abtaufunktion. Der Kompressor wird automatisch gestoppt. Auf dem Bedienfeld leuchtet das Symbol für die Verdampferabtauung auf.
- Staubansammlungen im Luftfilter beeinträchtigen die Effizienz des Geräts, daher sollte dieser mindestens alle zwei Wochen gereinigt werden. In staubigeren Umgebungen sollte der Filter einmal pro Woche oder sogar täglich gereinigt werden.

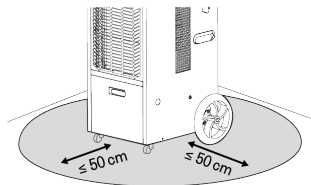


Abb. II

BEDIENFELD (ABB. I)

Tasten auf dem Panel:

- a. ON/OFF:** Ein-/Aus-schalten des Geräts. Das Einschalten des Geräts wird durch einen doppelten Signalton bestätigt. Das Ausschalten wird durch einen einfachen Signalton signalisiert.
- b. TIMER:** Timer-Modus.
- c. DOWN/UP:** Einstellung der Luftfeuchtigkeit sowie der Zeitwerte im Timer-Modus.
- d. FAN SPEED:** Einstellung der Lüftergeschwindigkeit (2 Geschwindigkeiten).

Symbole auf dem Display:

- e.** Betriebsanzeige des Lüfters.
- f.** Anzeige der aktivierten automatischen Abtaufunktion.
- g.** Anzeige des aktiven Wasserablaufs.
- h.** Anzeige des Gerätestarts.
- i.** Anzeige des Kompressorbetriebs – Entfeuchtungsmodus aktiviert.
- j.** Wassertankanzeige: Sich bewegende Wellen: Entfeuchtung läuft. Blinkendes Symbol: Der Tank ist voll.
- k.** Timer-Anzeige: Countdown der programmierten Zeit bis Null.

BEDIENUNG DES GERÄTS

EINSCHALTEN: Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an und drücken Sie dann die ON/OFF-Taste. Das Gerät gibt einen doppelten Signalton ab, das LED-Display leuchtet auf und die aktuelle Umgebungsluftfeuchtigkeit wird angezeigt. Das Gerät startet gemäß den Einstellungen.

TIMER-FUNKTION (0-24H)

Einschalten des Geräts (Achtung! Das Gerät muss an die Steckdose angeschlossen sein)

- Drücken Sie die TIMER-Taste, um die Timer-Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie wiederholt die UP/DOWN-Taste, um die Einschaltverzögerung einzustellen.

Ausschalten des laufenden Geräts

- Drücken Sie die TIMER-Taste, um die Timer-Funktion zu aktivieren.
- Drücken Sie wiederholt die UP/DOWN-Taste, um die Ausschaltverzögerung einzustellen.

Timer abbrechen

Drücken Sie die TIMER-Taste zweimal oder drücken Sie die UP/DOWN-Taste, bis auf dem Display „0“ erscheint.

HINWEIS: Die auf dem Timer angezeigten Werte entsprechen Stunden. Z. B. steht „01“ für 1 Stunde.

EINSTELLEN DER ZIELFEUCHTIGKEIT

Um die Zielfeuchtigkeit einzustellen, drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste (stellen Sie sicher, dass Sie sich nicht im Timer-Modus befinden). Die Ziffern in der Mitte des Displays beginnen zu blinken. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um den gewünschten Feuchtigkeitswert einzustellen. Einmaliges Drücken erhöht oder verringert den Wert um 1%. Das Gedrückthalten der UP- oder DOWN-Taste für 2 Sekunden beschleunigt die Auswahl. Der Feuchtigkeitsbereich liegt zwischen 20% und 90%.

EINSTELLEN DER LÜFTERGESCHWINDIGKEIT

Sie können zwischen zwei Lüftergeschwindigkeiten wählen, indem Sie die Taste FAN SPEED ein- oder zweimal drücken.

AUTOMATISCHE WASSERABLAUFFUNKTION

Das Gerät verfügt über einen kleinen Wassertank (5 L). Wenn dieser voll ist, beginnt die Pumpe automatisch mit dem Wasserablauf. Die Meldung E6 weist auf eine Störung der Wasserpumpe hin.

EINSTELLUNGSSPEICHERFUNKTION

Das Gerät verfügt über eine Speicherfunktion für die Einstellungen. Wenn die Stromversorgung während des Betriebs plötzlich unterbrochen wird, speichert das System automatisch den aktuellen Betriebsstatus sowie die eingestellten Parameter. Nach dem Wiedereinschalten der Stromversorgung kehrt das System automatisch in den Zustand vor dem Stromausfall zurück und nimmt den Betrieb wieder auf.

WASSERABLAUF

Das Kondensat wird standardmäßig in einem internen Wassertank mit einem Fassungsvermögen von 5 L gesammelt. Wenn der Tank voll ist, kann das Wasser auf eine von drei Arten abgeführt werden.

METHODE 1: WASSERABLAUF MITTELS PUMPE

Das Wasser wird durch die eingebaute Pumpe abgepumpt. Um diese Funktion zu nutzen, führen Sie die folgenden Schritte aus:

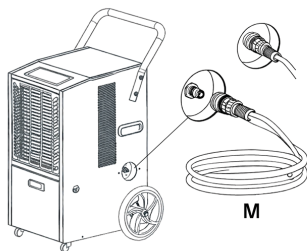
- 1. Ablaufschlauch anschließen:** Schließen Sie das Schlauchanschlussstück (M) an den Auslassstutzen der

Pumpe (4) an, drücken Sie es fest, bis ein Klicken zu hören ist, und drehen Sie dann den grauen Teil, um es zu verriegeln.

- Pumpe aktivieren:** Drücken und halten Sie die Taste **FAN SPEED** auf dem Bedienfeld für 10 Sekunden, bis das Symbol „DRAINAGE“ (Ablauf) aufleuchtet. Wenn der Tank voll ist, pumpt die Pumpe das Wasser automatisch durch den Ablaufschlauch ab.

- Pumpe deaktivieren:** Drücken und halten Sie die Taste **FAN SPEED** erneut für 10 Sekunden, bis das Symbol „DRAINAGE“ erlischt. Die Pumpenfunktion wird ausgeschaltet, was die Auswahl einer anderen Methode des Wasserabflusses ermöglicht.

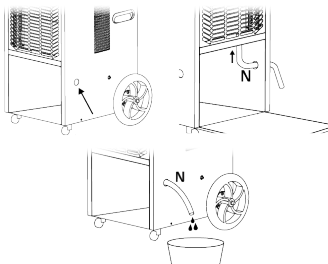
- Drehen Sie den grauen Teil des Schlauchanschlusstücks in die ursprüngliche Position und ziehen Sie den Schlauch mit einer entschlossenen Bewegung heraus. **Hinweis:** Wenn auf dem Bedienfeld der Fehlercode **E6** erscheint, deutet dies auf einen Defekt der Pumpe hin, die dann kein Wasser mehr abpumpt.



METHODE 2: KONTINUIERLICHER GRAVITATIONSABLAUF

Bei dieser Methode fließt das Wasser durch Schwerkraft aus dem Gerät, ohne Einsatz der Pumpe. Der Füllstandsensor im Tank sowie die Pumpe bleiben inaktiv.

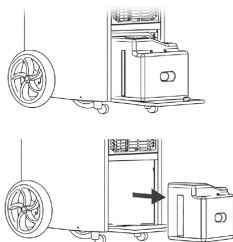
- Öffnen Sie die Tankabdeckung und nehmen Sie den Wassertank heraus.
- Führen Sie den kurzen Ablaufschlauch (N) durch die Öffnung für den kontinuierlichen Ablauf (9) im Gehäuse und stecken Sie sein Ende in die Öffnung.
- Richten Sie das andere Ende des Schlauchs in einen großen Wasserbehälter oder einen Bodenabfluss.
- Das Wasser fließt frei durch den Schlauch ab, ohne dass Tasten gedrückt werden müssen. Damit der Ablauf effektiv ist, müssen sich das Schlauchende und der externe Behälter unterhalb des Wasserauslassniveaus des Geräts befinden.



METHODE 3: MANUELLE ENTLERUNG DES TANKS

Wenn der Wassertank voll ist, beginnt die Wassertankanzeige (j) auf dem Bedienfeld zu blinken und das Gerät stoppt den Betrieb.

- Nehmen Sie den Wassertank heraus, entleeren Sie ihn und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.
- Es ist nicht erforderlich, irgendwelche Tasten zu drücken – das Kondensat beginnt automatisch wieder, sich im Tank zu sammeln.



WARTUNG UND LAGERUNG

REINIGUNG DES LUFTFILTERS (ALLE ZWEI WOCHEN)

Der Luftfilter ist herausnehmbar, was die Reinigung erleichtert. Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Luftfilter, da dies zu einer Verschmutzung des Verdampfers führen kann.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Öffnen Sie die obere Frontplatte.
- Nehmen Sie den Filter aus dem Gerät.
- Reinigen Sie den Filter: Während der Reinigung können Sie ihn vorsichtig abklappen oder einen Staubsauger verwenden, um Staub zu entfernen. Sie können den Filter auch in warmem Wasser mit einem neutralen Reinigungsmittel reinigen. Anschließend gründlich ausspülen.
- Lassen Sie den Filter vollständig trocknen. Verwenden Sie zum Trocknen keine hohen Temperaturen, um Verformungen zu vermeiden.
- Setzen Sie den Filter wieder an seinen Platz ein.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS KÄLTEMITTEL

R290 ist ein Gas, das schwerer als Luft ist. Es kann sich in begrenzten Räumen ansammeln, insbesondere in Bodenhöhe oder darunter. Im Falle eines Lecks oder bei Verdacht auf ein Leck müssen folgende Maßnahmen ergriffen werden:

- Eliminieren Sie alle möglichen Zündquellen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung.
- Evakuieren Sie unnötiges Personal, isolieren Sie den Bereich und lüften Sie ihn gründlich.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Haut oder Kleidung. Inhalieren Sie keine Dämpfe oder Gase.
- Verhindern Sie das Eindringen in die Kanalisation und öffentliche Gewässer.
- Benachrichtigen Sie so schnell wie möglich die Feuerwehr und befolgen Sie deren Anweisungen.

LAGERUNG

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum (mehr als

einige Wochen) nicht benutzt wird, muss es gereinigt und vollständig getrocknet werden. Lagern Sie das Gerät gemäß den folgenden Schritten:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie das Restwasser aus dem Gerät ab.
3. Nehmen Sie den Filter heraus und reinigen Sie ihn. Lassen Sie ihn an einem schattigen Ort vollständig trocknen.
4. Rollen Sie das Netzkabel auf.
5. Setzen Sie den Filter wieder an seinen Platz ein.
6. Lagern Sie das Gerät in einem belüfteten, trockenen und sicheren Raum, in dem keine korrosiven Einflüsse vorhanden sind.
7. Das Gerät muss während der Lagerung in aufrechter Position stehen.

HINWEIS: Bevor das Gerät verpackt wird, muss der interne Verdampfer getrocknet werden, um Schäden an den Komponenten und Schimmelbildung zu vermeiden. Trennen Sie dazu das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es einige Tage an einem trockenen, offenen Ort stehen, um es zu trocknen. Eine andere Methode zum Trocknen des Verdampfers besteht darin, die Luftfeuchtigkeit um mehr als 2% höher als die Umgebungsluftfeuchtigkeit einzustellen und das Gerät für etwa zwei Stunden einzuschalten.

TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Parameter	Value
Entfeuchtungsleistung	50 l/Tag (30°C, 80% relative Luftfeuchtigkeit) 30 l/Tag (27°C, 60% relative Luftfeuchtigkeit)
Stromversorgung	AC 220-240 V / 50 Hz
Eingangsleistung	790 W / 3,1 A
Schalldruckpegel	52 dB(A)
Maximale Kältemittelmenge	R290 / 185 g
Nettogewicht	30 kg
Maximaler Betriebsdruck (Saug-/Druck)	1,2 MPa / 2,5 MPa
Minimale Raumgröße	8,86 (Bodenfläche, m²)
Abmessungen	320 x 400 x 700 mm

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Kontrolle	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Prüfen Sie den ordnungsgemäßen Netzanschluss.	Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.
	Prüfen Sie die Raumtemperatur.	Betriebsbereich: 5-38°C.
Gerät läuft, entfeuchtet aber nicht	Die Zielfeuchtigkeit ist um 2% höher eingestellt als die Umgebungfeuchtigkeit.	Stellen Sie die Zielfeuchtigkeit niedriger ein oder erhalten Sie das Gerät aus, falls die Feuchtigkeit zufriedenstellend ist.
Geräteleistung ist gesunken	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt ist.	Reinigen Sie den Luftfilter.
	Prüfen Sie, ob der Lufteinlass oder -auslass blockiert ist.	Reinigen Sie Lufteinlass und Luftauslass.
Gerät saugt keine Luft an	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt oder der Lufteinlass blockiert ist.	Reinigen Sie den Luftfilter oder den Lufteinlass.

Übermäßiger Lärm	Prüfen Sie, ob der Luftfilter verschmutzt ist.	Reinigen Sie den Luftfilter.
	Prüfen Sie, ob das Gerät stabil steht.	Richten Sie das Gerät waagrecht aus.
Fehlercode	E1	Defekt des Verdampfer-Temperaturensors.
	E2	Defekt des Feuchtigkeitsensors.
	E6	Defekt der Wasserpumpe.

TRANSPORT, KENNZEICHNUNG UND LAGERUNG VON GERÄTEN MIT ENTZÜNDBAREN KÄLTEMITTELN

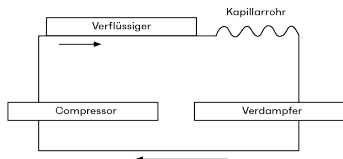
Bitte beachten Sie, dass zusätzliche Transportvorschriften für Geräte gelten können, die entzündbares Gas enthalten. Die maximale Anzahl der Geräte oder deren Konfigurationen, die zusammen transportiert werden dürfen, wird durch die geltenden Transportvorschriften festgelegt.

ENTSORGUNG VON GERÄTEN, DIE ENTZÜNDBARE KÄLTEMITTEL ENTHALTEN

Bitte prüfen Sie hierzu die nationalen Vorschriften.

HINWEIS: Der Hersteller kann die Informationen bezüglich des Geruchs des Kältemittels ändern.

GERÄTESCHEMA



GARANTIE UND REKLAMATIONSBEDINGUNGEN:

Garantiegeber: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
Str. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLEN.

Die 12-monatige Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Einkaufs der Ware durch den Kunden.

Die Garantie deckt die Behebung von Mängeln ab, die nachweislich auf die Verwendung von fehlerhaftem Material oder auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie deckt nicht die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Wartung, Reinigung, Einstellung und Verschraubung des Gegenstandes ab, die vom Käufer auf eigene Kosten durchzuführen sind.

Der Garantienachweis wird durch diese Garantiebedingungen zusammen mit einer Erklärung des Garantiegebers auf dem Kaufbeleg (Rechnung oder Quittung) erbracht. Um die Rechte aus der Garantie auszuüben, hat der Käufer die Garantiebedingungen und den Kaufbeleg (Quittung oder Mehrwertsteuerrechnung) vorzulegen. Die Garantie gilt auf dem Gebiet Polens.

Garantieansprüche bestehen nicht in folgenden Fällen:

- a) mechanische Beschädigung, die während des Transports des Produkts zum Käufer durch Transportunternehmen aufgetreten ist. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware bei der Lieferung zu überprüfen, um eventuelle Transportschäden festzustellen. Wird eine solche Beschädigung ermittelt, ist der Käufer verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich darüber zu informieren und mit dem Frachtführer (Kurier-/Postunternehmen) ein Schadensprotokoll zu verfassen. In Ermangelung eines Schadensprotokolls haftet der Garantiegeber nicht für Schäden, die von Kurier-/Postunternehmen verursacht wurden;
- b) Beschädigung und Verschleiß von Komponenten wie Leinen, Gurten, Steckern, Steckdosen, Schaltern,

Knöpfen, Batterien, Leitungen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern, Polstern, Griffen usw., es sei denn, der an diesen Komponenten festgestellte Mangel ist nicht das Ergebnis eines natürlichen Verschleißes, sondern auf eine der Komponente zugehörige Ursache zurückzuführen;

- c) kleine oberflächliche Kratzer, Verfärbungen oder Risse in der Beschichtung;
- d) Verwendung von Geräten, Verbrauchsmaterialien oder Reinigungsmitteln durch den Käufer, die nicht mit der Betriebsanleitung übereinstimmen;
- e) unzureichende Absicherung der Geräte durch den Käufer gegen äußere Einflüsse, d.h. Feuchtigkeit, Temperatur, Staub, etc.;
- f) Nichtverwendung der erforderlichen Verbrauchsmaterialien (gemäß der Betriebsanleitung) durch den Käufer;
- g) Umbauten und bauliche Veränderungen, die vom Käufer oder anderen Personen vorgenommen werden, die nicht vom Garantiegeber dazu befugt sind;
- h) Normaler Gebrauch (normaler Verschleiß von Betriebsteilen);
- i) Beschädigung des Geräts durch unsachgemäße Montage seitens des Käufers oder Dritter.

Ist der Garantieanspruch berechtigt, sorgt der Garantiegeber für den Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist der Garantieanspruch nicht gerechtfertigt, trägt der Käufer die Kosten für den etwaigen Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist eine Reklamation nicht berechtigt, hat der Käufer die Möglichkeit, den überlassenen Gegenstand beim Garantiegeber abzuholen oder den Versand auf eigene Kosten zu bestellen.

In Ausnahmefällen kann der Garantiegeber verlangen, dass das Gerät zur Abholung bereitgestellt wird, um den Fehler zu ermitteln und die Berechtigung der Reklamation festzustellen. Diese Abholung kann durch ein Transportunternehmen erfolgen, wobei der Käufer verpflichtet ist, die Ware sicher zur Abholung bereitzustellen. Der Käufer muss den Kaufgegenstand frei von Verunreinigungen, in der Originalverpackung oder in einer Ersatzverpackung übergeben, die einen sicheren Transport des Kaufgegenstandes ermöglicht.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, innerhalb von 14 Tagen auf den Garantieanspruch zu reagieren. Die Garantiereparatur wird so schnell wie möglich durchgeführt. In Ausnahmefällen, wenn die Reparatur des Kaufgegenstandes den Import von in Polen nicht erhältlichen Teilen oder ungewöhnlichen Teilen aus dem Ausland erfordert, kann die Frist verlängert werden. Der Käufer wird in einer solchen Situation per E-Mail oder telefonisch informiert.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, das mangelhafte Gerät zu reparieren, wenn der Garantieanspruch berechtigt ist. Ein Ersatz der Ware durch eine neue ist nur dann möglich, wenn eine Reparatur des Geräts nicht möglich ist und der Mangel des Kaufgegenstands wesentlich ist. Eine Rückerstattung des Kaufpreises für das Gerät ist nur dann möglich, wenn dieses nicht repariert und nicht durch ein neues Gerät ersetzt werden kann und wenn der Mangel wesentlich ist.

GARANTIEANSPRÜCHE:

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss ein GARANTIEFORMULAR über die Website des Garantiegebers www.meteor.pl oder das Portal des Verkäufers übermittelt werden. Das Garantieformular muss folgende Angaben enthalten: Vor- und Nachname / Telefonnummer / Adresse / Kaufbeleg / Produktname / Beschreibung des Mangels.

Der Kunde wird per E-Mail oder telefonisch über den Abschluss und das Ergebnis der Reklamation benachrichtigt.

Guarantee card

Karta gwarancyjna

Garantiekarte

Name / Nazwa modelu / Modellname

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

Serial number / Numer serii / Seriennummer

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und Unterschrift des Händlers

GUARANTEE PERIOD 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE

OKRES GWARANCJI 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU

GARANTIEZEITRAUM 12 MONATE AB ERWERBSDATUM

WISSER

EN Made in China.
PL Wyprodukowano w Chinach.
DE Hergestellt in China.



Manufacturer / Producent / Hersteller:

markARTUR Artur Czajkowski
ul. Zadębie 44, 20-231 Lublin, Polska
contact@meteorsport.com
www.meteorsport.com

WISSER